



# TOTAL SLEEP CONFORT



**Ortopedico**  
Orthopaedic  
Orthopädisch  
Orthopédique



**Lastra in Elicell Soft**  
Eliocell Soft layer  
Schicht in Eliocell Soft  
Âme en Eliocell Soft



**Sottovoato**  
Vacuum-packed  
Vakuum  
Emballage sous-vide



**Sfoderabile**  
Removable cover  
Abnehmbar  
Amovible



**Altezza 16 cm**  
Height 16 cm  
Höhe 16 cm  
Hauteur 16 cm



**Tessuto Bielastico (lato invernale)**  
Two-way stretch fabric  
(Winter side)  
Tissu Cool bi-élastique  
(Côté hiver)  
Bielastischer Cool-Stoff  
(Winterseite)



**Tessuto Coolfresh (lato estivo)**  
Two-way stretch fabric  
(Summer side)  
Tissu avec traitement Coolfresh  
(Côté été)  
Stoff mit Coolfresh-Behandlung  
(Sommerseite)



- 1) Tessuto con trattamento Coolfresh - Lato estivo
- 2) Imbottitura in fibra anallergica e traspirante
- 3) Lastra in Eliocell Soft a zone di portanza differenziata extracomfort
- 4) Tessuto bielastico Cool - Lato invernale



- 1) Two-way stretch fabric - Winter side
- 2) Hypoallergenic and breathable fibre padding
- 3) Eliocell Soft layer with areas of diversified raising force for extracomfort
- 4) Fabric with Cool fresh treatment - Summer side



- 1) Stoff mit Coolfresh-Behandlung - Sommerseite
- 2) Versteppung aus hypoallergener und atmungsaktiver faser
- 3) Schicht in Eliocell Firm mit extracomfort unterschiedlicher Belastung
- 4) Bielastischer Cool-Stoff - Winterseite



- 1) Tissu avec traitement Coolfresh - Côté été
- 2) Rembourrage en fibre hypoallergénique et respirant
- 3) Âme en Eliocell Firm à portance diversifiée pour un effet extracomfort
- 4) Tissu Cool bi-élastique - Côté hiver

## Benefici del sottovoato - Benefits of vacuum-packed technology - Vorteile des Vakuums - Bénéfices du conditionnement sous vide



- massima igiene
- maggiore maneggevolezza e facilità di spostamento
- riduzione sull'impatto ambientale
- ottimizzazione degli spazi
- celere tempismo sulla consegna
- facile da aprire

Attenzione all'apertura, non adoperare oggetti taglienti che possano oltrepassare l'involucro protettivo e danneggiare il rivestimento del materasso. Aprire entro un mese dalla data di acquisto.  
Il materasso sottovoato dopo l'apertura riprende la sua forma al 90%-95%. Per una ripresa al 100% della forma originaria attendere dalle 24 alle 48 ore dall'apertura dello stesso.



- maximum hygiene
- greater handiness and ease of transport
- lower environmental impact
- space optimization
- rapidly processed deliveries
- Easy to open

Be careful when opening. Do not use sharp objects which may damage the protective packaging and mattress cover. Must be opened within a month from date of purchase.  
After opening, the vacuum mattress resumes its shape to an extent of 90%-95%. It will take 24 to 48 hours after opening for the mattress to fully resume its original shape.



- maximale Hygiene
- bessere Handlichkeit und leichteres Verlagern
- umweltfreundlicher
- optimierte Raumnutzung
- schnelle Lieferzeiten
- einfaches Öffnen

Seien Sie beim Öffnen vorsichtig und verwenden Sie keine spitzen Gegenstände, die die Schutzhülle durchstoßen und den Matratzenbezug beschädigen können. Innerhalb eines Monats nach dem Kaufdatum öffnen. Die vakuumverpackte Matratze nimmt nach dem Öffnen 90-95 Prozent ihrer ursprünglichen Form an. Nach 24 bis 48 Stunden nach dem Öffnen hat die Matratze wieder ihr gesamtes Volumen.



- la plus grande hygiène
- la plus grande maniabilité et facilité de déplacement
- réduction de l'impact sur l'environnement
- optimisation des espaces
- délais rapides de livraison
- Facile à ouvrir

Attention à l'ouverture, ne pas utiliser d'objets tranchants qui pourraient transpercer l'emballage de protection et endommager le revêtement du matelas. Ouvrir dans le mois suivant l'achat.  
Le matelas sous-vide reprend 90 % à 95 % de sa forme juste après ouverture. 24 à 48 heures sont nécessaires afin qu'il retrouve entièrement sa forme d'origine.

**È il materasso giusto per me? Scopri il livello di comfort - Is it the right mattress for me? Discover the level of comfort**

Ist das die richtige Matratze für mich? Nähere Infos zum Komfortniveau - Est-il le bon matelas pour moi? Découvrez le niveau de confort



**Sostenuto / Firmer**



**Medio / Medium**



**Avvolgente / Softer**